



United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

MZN (MARITIME ZONE NOTIFICATIONS) RELEASED ON 19/07/2012

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA

REFERENCE: NY 22/18/88/2012 (US Geographic Name Notification)

17 June 2012

United Nations Convention on the Law of the Sea
Montego Bay, 10 December 1982

Deposit by the Philippines
pursuant to article 76, paragraph 9, of the Convention
of a chart and relevant information, including a map
permanently describing the outer limits of the continental shelf

The Secretary-General of the United Nations is pleased to inform you that

On 2 July 2012, the Philippines deposited a notification pursuant to article 76, paragraph 9, of the Convention, including geodetic data permanently describing the outer limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baseline from which the breadth of the territorial sea is measured in respect of the Benham Rise region.

According to the coastal State, "the outer limits were established by the Republic of the Philippines based on the Recommendations made by the Commission on the Limits of the Continental Shelf in the Philippines, the submission in respect of the Benham Rise region."

The Recommendations were adopted on 2 April 2010 and are available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea of the United Nations Affairs, at www.un.org/dlos/.

The chart and the corresponding data, including geodetic coordinates of points, are referenced to the World Geodetic System (WGS 84).

The chart and relevant information, including geodetic data, permanently describing the outer limits of the continental shelf as deposited by the Philippines have also been posted on the website of the Division at www.un.org/dlos/.

Pursuant to article 76, paragraph 9, of the Convention, "the limits of the shelf established by a coastal State on the basis of the Recommendations of the Commission are binding."



REFERENCE: M.Z.N. 892/03/TP/SS (Distribution de cartes marines) / Le 2 juillet 2012

Montage Bay, le 19 Mars 2012

Départ par les Philippines

en vertu du paragraphe 5 de l'article 76 de la Convention
d'une carte marine et renseignements supplémentaires, y compris des données géodésiques
indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental.

Le Secrétaire général des Nations Unies recommande ce qui suit.

Le 2 juillet 2012, les Philippines ont déposé auprès du Secrétaire général, en vertu de l'article 76 de la Convention, des renseignements et des données pertinentes, y compris les données géodésiques, indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental au large des Philippines, notamment les bases de base à partir desquelles est mesurée la largeur de leur plateau continental.

Selon l'article 76 de la Convention, les Philippines ont déposé auprès du Secrétaire général, conformément aux recommandations de la Commission internationale du plateau continental, la demande suivante par les Philippines dans le cadre du plateau de Benham.

Les recommandations ont été déposées sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, affaires juridiques, à l'adresse suivante: www.un.org/Depts/los

La carte marine et la liste y correspondant des coordonnées géographiques des points se réfèrent au système de coordonnées WGS 84.

La carte et renseignements supplémentaires, y compris des données géodésiques indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental des Philippines, de tous les États membres des Nations Unies peuvent être consultés sur le site internet de la Division à l'adresse suivante: www.un.org/Depts/los

Conformément à l'article 76 de la Convention, les Philippines ont déposé auprès du Secrétaire général des données et renseignements pertinents, y compris des données géodésiques, indiquant de façon permanente la limite extérieure de leur plateau continental au large des Philippines, conformément aux recommandations de la Commission internationale du plateau continental.

[Signature]